

PowerNews

Die Kundenzeitschrift der Artwin GmbH

Die Artwin-PowerNews

Optimieren Sie Ihr Business!

Editorial:

Die dritte Ausgabe der Artwin-PowerNews ist ganz der Optimierung Ihres geschäftlichen Alltags gewidmet. Genau dafür stellen wir Ihnen diesmal jede Menge interessante Vereinfachungen und Verbesserungen vor.

So präsentieren wir Ihnen zum Beispiel die brandneue Software «genesisWorld». Wie wir finden, derzeit eine der besten CRM-Lösungen auf dem Markt! Mit genesisWorld haben Sie alle Kunden-, Projekt- und Mitarbeiterdaten sowie Dokumente zentral vernetzt, komfortabel aufbereitet und jederzeit griffbereit. Einen ersten überzeugenden Eindruck geben bereits die abgebildeten Screenshots. Und wenn Sie noch mehr erfahren möchten, melden Sie sich einfach zu einer unserer genesisWorld-Infoveranstaltungen an (eine Anmeldekarte finden Sie auf der letzten Seite).

Ein echtes Trendthema ist das mobile Arbeiten mit den neuen, leistungsstarken Notebooks. Aber wo liegen die Vor- und Nachteile der mobilen Powermaschinen, wann machen Notebooks Sinn und was kostet solch eine Lösung – PowerNews gibt Antworten!

Übrigens: Unsere neue Plattform www.winhelp.ch (siehe PowerNews Nr. 1/2003) haben wir jetzt um ein interaktives Informations- und Hilfeforum erweitert. Das bedeutet: Online-

Hilfe 24 h am Tag! Mehr dazu in dieser Ausgabe, das Forum selbst finden Sie im Internet unter: www.winhelp.ch/forum.

Ausserdem geben wir Ihnen einen Einblick in ein interessantes Projekt unserer Graphics & Media Abteilung: Die komplette Beschilderung eines grossen Industrieareals. Vom Konzept bis zur Ausführung alles «made by Artwin».

Aus topaktuellem Anlass finden Sie diesmal auf unserer letzten Seite wichtige Tipps, Tricks und wirksame Schutz-Massnahmen gegen Virenangriffe, wie zum Beispiel «W32.Blaster» oder «W32.Lovsan».

Wir wünschen Ihnen auch mit dieser Ausgabe der PowerNews wieder viel Spass und würden uns freuen, Sie auch bei einer unserer Informationsveranstaltungen zu begrüssen.

Alles Gute für Ihr Geschäft.



Ihr Werner Kälin

genesisWorld
Einfach Kunden gewinnen.

NEU: Mit genesisWorld überall immer richtig informiert.

Mehr ab Seite 2

DELL
Apple

Notebooks –
der neue Arbeitsplatz

Mehr auf Seite 4

winhelp
Forum

Ihre 24 h Support-
plattform im Internet.

Mehr auf Seite 5

GRAPHICS

Beschriftungs-
lösung made by
Artwin GmbH.

Mehr ab Seite 6

VORSICHT

Viren im Umlauf!
Tipps & Lösungen
im Überblick.

Mehr auf Seite 8

genesisWorld Infoveranstaltung	3
Tiscali News	5
Neue Websites	7
Antivirus-Produkte	8

NEU: Mit genesisWorld überall immer richtig informiert.

Gute Vernetzung und schnelle Verfügbarkeit von Informationen bringen Ihnen heute entscheidende Wettbewerbsvorteile – in der Betreuung Ihrer Kunden und in der Effizienz der internen Kommunikation.

genesisWorld bringt die zentrale und einfache Verwaltung aller kundenorientierten Informationen in Ihr Unternehmen. genesisWorld verknüpft systematisch alle Daten und macht so Zusammenhänge leicht erkennbar. Kundenrelevante Vorgänge werden transparent wie nie.

Ob Adressen und Kontakte, Termine und Aktivitäten, Korrespondenz via E-Mail, Fax oder Brief, Dokumente wie Angebote, Besuchsberichte, Konzepte, Präsentationen oder Übersichten – genesisWorld verbindet alle Informationen und macht die Kundendaten in Ihrem Unternehmen abteilungs- und teamübergreifend verfügbar. Das ideale Tool zur Optimierung Ihrer Kundenbeziehungen.

Funktionsübersicht:



Adressenmanagement

Die Adressenmaske von genesisWorld enthält alle wichtigen Daten zu Ihren Geschäftspartnern. Die Eintragsfelder sind individuell erweiterbar und selbst die internationale Adresseingabe ist möglich. Ausgefeilte Such- und Filterkriterien, direkte Telefonate, Briefe/E-Mails schreiben oder verknüpfen weiterer Datensätze ermöglichen ein durchgängiges Arbeiten. Bei Adress-Neuanlage oder bei Änderungen sorgt die integrierte Dublettenprüfung für einen stets korrekten Adressdatenstamm.



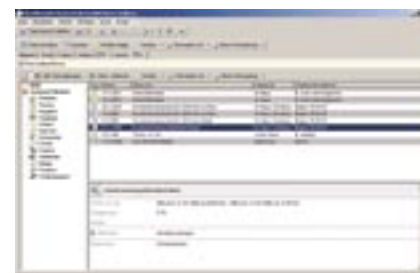
Dokumentenmanagement

Briefe, Faxe oder Konzepte werden in gewohnter Umgebung erstellt und können beliebig mit Projekten und Adressen verknüpft werden. Durch eine Stichwortvergabe ist jedes Dokument noch schneller für alle Mitarbeiter verfügbar. Auch beliebige andere Dateien, wie zum Beispiel Grafiken, können effizient verwaltet werden.



Termin- und Aktivitätenmanager

genesisWorld hat die konsequente Teamunterstützung im Blick – ob bei der Vereinbarung von Gruppenterminen, der Suche nach freien Terminen oder der Belegung von Ressourcen (zum Beispiel Konferenzsaal). genesisWorld ermöglicht transparentes Aktivitäten-Management durch Nachverfolgung von Aufgaben, Verknüpfbarkeit von Terminen mit mehreren Adressen, Dokumenten, Projekten und anderen Aktivitäten.



Kundenakte

Mit der genesisWorld-Kundenakte steht ein vollständiger Überblick über alle Kundenkontakte und -dokumente (zum Beispiel Korrespondenz, E-Mails, Aufgaben, Termine, weitere Dokumente) in chronologischer Reihenfolge zur Verfügung.

genesisWorld bringt vernetztes Arbeiten zur Perfektion.

Die Vielzahl der professionellen Leistungsmerkmale von genesisWorld macht CRM (Customer Relationship Management) zum idealen Instrument strategischer Kundenbetreuung. Holen Sie sich diesen Vorteil in Ihr Geschäft!



Projektmanagement

Alle zu einem Projekt gehörenden Aktivitäten wie Termine, Meetings, die Einhaltung von Meilensteinen, Präsentationen, Umsatzplanungen oder Telefonnotizen werden von genesisWorld übersichtlich verwaltet und dargestellt.



Planergrafik

Der schnelle Überblick über Ressourcen- und Personaleinsatz. Termine, Aufgaben, Vorgänge und Urlaube der Mitarbeiter sind auf einer Zeitachse so übersichtlich dargestellt wie bei einem Wandplaner.



activePIA

«activePIA» (Personal Information Assistant) ist Ihr frei konfigurierbarer Assistent. Einmal eingerichtet, bleibt activePIA ständig auf dem Horchposten und zeigt Telefontermine mit A-Kunden, überschrittene Meilensteine, Urlaubseintragungen, neue Informationen zu Kunden oder Projekten.



HTML-Client

HTML-Client und ActiveXClient gewähren Ihnen Zugriff auf Informationen, egal wo Sie sind: ob im Büro, zu Hause oder unterwegs. Alle Daten sind via Internet stets online verfügbar.

Datenabgleich

Durch Datenabgleich zwischen Unternehmenszentrale, Niederlassungen, Notebooks oder PDA-Geräten erhalten Vertriebsmitarbeiter zum Beispiel immer genau die Daten, welche Sie für die Betreuung Ihres jeweiligen Kundengebiets benötigen.

Anruferkennung

Bei Kundenanrufen zeigt genesisWorld automatisch alle wichtigen Kundeninfos an – selbst zu Vorgängen, die durch Kollegen bearbeitet wurden.

Integrierte Mailanbindung

E-Mails empfangen und versenden – direkt aus genesisWorld! Die Archivierung der Informationen erfolgt bei der zugehörigen Adresse, beziehungsweise dem zugehörigen Projekt. Die Information ist somit für alle Anwender sofort transparent.

Routenplanung

Mit dem integrierten Routenservice (Internet) zeigt genesisWorld den genauen Weg zu Ihrem «ausser Haus»-Termin auf. Eine detaillierte Beschreibung mit digitalen Karten wird innerhalb von Sekunden dargestellt.

Das ist noch lange nicht alles!

Wenn Sie mehr über genesisWorld erfahren möchten, besuchen Sie doch einfach eine unserer kostenlosen Infoveranstaltungen! Details dazu finden Sie rechts auf dieser Seite.



Wir zeigen Ihnen «live», was dran ist an genesisWorld! Erfahren Sie, wie genesisWorld Ihre Arbeitsprozesse und Abläufe massiv vereinfachen kann. Melden Sie sich gleich für unsere kostenlose genesisWorld-Infoveranstaltung an und/oder bestellen Sie mehr Infomaterial. Einfach Karte auf der letzten Seite ausfüllen und absenden!

Hinweis: Unsere Infoveranstaltungen finden voraussichtlich im Januar/Februar 2004 statt. Veranstaltungsorte und Termine sind jedoch stark abhängig von der Zahl der Anmeldungen. Sobald diese bekannt ist, werden wir Sie umgehend genauer über das Wann und Wo informieren.



Übrigens: Zurzeit werden wir von der Firma CAS Software AG zum genesisWorld BusinessPartner zertifiziert.

Impressum

Herausgeber: Artwin GmbH, Mörikerstrasse 3, 5702 Niederlenz
Tel. 062 892 99 79, Fax 062 892 99 76
info@artwin.ch, www.artwin.ch

Idee & Konzeption: Alexis Kälin
Text: Dirk Hafner
(www.dietextagentur.de)
Gestaltung: Artwin GmbH
Auflage: 1000 Stück

Irrtümer & Preisänderungen vorbehalten.
©Artwin GmbH, Niederlenz

Die neue Freiheit:

Notebooks – Ihr kompletter Arbeitsplatz für unterwegs!

Gönnen Sie sich ein grosses Stück Freiheit! Überwinden Sie die Beschränkungen Ihres festen Büro-Arbeitsplatzes! Mit den neuen, leistungsstarken Notebooks sind Sie mobil und flexibel wie nie. Sie haben es sich verdient!

Notebooks eignen sich jedoch nicht nur für den mobilen Einsatz – auch in normalen Büroumgebungen trifft man sie immer häufiger an. Kein Wunder, denn die Notebook-Preise sind zwischenzeitlich auf erschwingliches Niveau gesunken. Zugleich hält die Performance dem Vergleich mit «normalen» Computern absolut stand.

Arbeiten von zuhause oder unterwegs. Die Mobilität von Notebooks macht es möglich. Damit arbeiten Sie dort, wo Sie wollen. Später einfach das Notebook ins Geschäft mitnehmen, Daten abgleichen und ganz normal weiterarbeiten. Ein mobiles Gerät bietet Ihnen aber auch ganz neue Möglichkeiten optimierter Präsentationen direkt beim Kunden. Darüber hinaus haben Sie alle wichtigen Daten immer griffbereit dabei!

Ihre Notebook-Daten: stets aktuell! Dafür, dass Sie immer alle wichtigen E-Mails und Dokumente dabei haben, sorgt Artwin. Wir konfigurieren Ihr System so, dass all Ihre Notebook-Daten automatisch aktualisiert und synchronisiert werden, sobald Sie an Ihren festen Arbeitsplatz zurückkommen.

Ihr Notebook im Netzwerk. Das funktioniert entweder via Dockingstation, in welche Sie Ihren mobilen Begleiter bequem hineinstellen oder direkt via Netzwerkanschluss am Notebook. Es geht aber auch ganz ohne Kabelsalat: Mit einer Netzwerklösung via Wireless (Funk). Sobald Sie sich dann im entsprechenden Sendebereich bewegen (30 bis 50 Me-

ter Radius), haben Sie vollen Zugriff auf Ihr Netzwerk – inklusive Internet. Natürlich ist diese Datenübertragung verschlüsselt und so wirksam vor fremden Zugriffen geschützt.

Preise, die sich sehen lassen können. Hier einige Beispiele aus unserem Sortiment, die Ihnen zeigen, wie erschwinglich das grosse Stück Notebook-Freiheit beziehungsweise Ihr neuer, mobiler Arbeitsplatz ist.



Das Dell Latitude D600 Notebook bietet mobilen Anwendern ultimative Notebook-Leistung. Intel® Pentium® M Processor 1.30GHz, 14.1" TFT Display, 256MB RAM, 20GB Festplatte, CD-RW Laufwerk, Netzwerkanschluss, internes Modem, Win. XP Pro, 3 Jahre Vorort-Garantie, u.v.m. CHF 2375.–



Das Apple iBook ist für alles geeignet. Es wiegt nur 2,2 kg und passt hervorragend in Ihren Rucksack und in Ihr Leben. Details: PowerPC G3 900MHz, 14" TFT Display, 128MB SDRAM, 40GB Festplatte, DVD/CD-RW-Laufwerk, Netzwerkanschluss, internes Modem, Mac OS X, u.v.m. CHF 1990.–

Hinweis: Preise und Modellkonfigurationen ändern sich relativ rasch. Unsere tagesaktuellen Preise erfragen Sie bitte unter: Telefon 062 892 99 79.



Users support users@winhelp.ch

winhelp-Forum: Umfassende Hilfe – 24 h rund um die Uhr.

Ab sofort ist unsere neue Internet-Plattform winhelp (www.winhelp.ch) um ein interaktives Hilfe- und Diskussionsforum erweitert. Die neuen Servicefunktionen und deren Vorteile wollen wir Ihnen hier kurz erläutern.

Was ist ein Internet-Forum?

Kurz gesagt: Ein interaktiver Online-Treffpunkt zu einem bestimmten Interessengebiet. In einem Forum können Sie anderen Teilnehmern Fragen stellen oder beantworten, Anregungen einbringen oder Diskussionen zu einem speziellen Thema führen. Ergänzt und unterstützt wird unser Internet-Forum durch eine grosse Datenbank aus bereits bestehenden Fragen und Antworten zum Thema Bürosoftware. Das Schönste daran: Internet-Foren stehen den Nutzern 24 h pro Tag online zur Verfügung.



Was bietet mir das winhelp-Forum?

Zunächst: Die Nutzung des winhelp-Forums ist ein absolut kostenloser Service der Artwin GmbH! Dennoch wird es permanent von kompetenten Mitarbeitern unseres Hauses überwacht und betreut. Unser Forum gibt Ihnen Antworten auf Ihre Fragen und bietet zudem viele Tipps und Tricks rund um Business-Software, Betriebssysteme, Dienstleistungen und, und, und ...

Und wo finde ich dieses Forum?

Sie finden unser winhelp-Forum im Internet unter folgender Adresse: www.winhelp.ch/forum

Wie kann ich am Forum teilnehmen?

Wollen Sie aktiv an unserem Forum teilhaben, müssen Sie sich einmalig registrieren. Das ist kostenlos, ganz einfach und bedeutet keinerlei Verpflichtung. Nur den «Registrieren»-Knopf auf der Navigationsleiste klicken und danach erhalten Sie Ihre persönlichen Zugangsdaten.

Welche Vorteile bringt mir das winhelp-Forum?

- Das Forum bietet Ihnen:
- völlig kostenlosen Support
 - 24 h Verfügbarkeit
 - umfangreiche Wissensdatenbank
 - Diskussionsmöglichkeiten mit anderen Benutzern und Anwendern
 - neue, interessante Kontakte

Je aktiver die Nutzer, desto besser das Forum!

Das winhelp-Forum ist kostenlos, unabhängig und offen für alle. Ein Forum blüht aber erst richtig auf, wenn es eine gewisse Eigendynamik entwickelt. Für die Benutzer bedeutet das: Helfen Sie sich aktiv und gegenseitig! So können alle Teilnehmer am meisten von diesem Service profitieren.

Zurzeit ist unser Forum natürlich noch im Aufbau. Aber wir wollen daraus eines der besten Foren rund um Business-Software machen. Je mehr Nutzer aktiv daran teilnehmen, desto schneller erreichen wir gemeinsam dieses Ziel! Also: Machen Sie mit – werden Sie aktiv! Wir und alle anderen Teilnehmer freuen uns auf Ihre Beiträge, Fragen und Antworten.

www.winhelp.ch/forum



ADSL

Brandneu!

Breitband-Internetzugang für Preisbewusste! Tiscali ADSL Starter bietet Breitband-Internet zu monatlich fixen Abbonnementskosten. Schon ab CHF 25.–.

Das bedeutet: Die ersten 30 Minuten surfen pro Monat sind im Fix-Preis enthalten. Danach wird im Fünf-Stundentakt verrechnet (erste fünf Stunden + CHF 10.– / weitere fünf Stunden + CHF 5.–), wobei die maximalen monatlichen Kosten begrenzt sind.

ADSL Starter ist die optimale Alternative! Zum Beispiel für private «Wenig-Surfer», die trotzdem alle Vorteile von ADSL nutzen möchten.

Aktion!

Entscheiden Sie sich jetzt für einen ADSL Anschluss und sparen Sie sechs Monatsgebühren. Aktion gültig bis am 30. September 2003.

Mehr Infos unter: www.tiscali.ch

Anmeldung und persönliche Beratung unter: Tel. 062 892 99 79

Beschriftungen made by Artwin

Ein «wegweisendes» Konzept führt Besucher schneller zum Ziel.

In der ersten PowerNews-Ausgabe gaben wir Ihnen einen kleinen Einblick in die Graphics & Media Abteilung der Artwin GmbH. Nun wollen wir Ihnen deren Leistungsfähigkeit auch anhand eines Kundenprojektes demonstrieren.

Der Kunde und sein Anliegen

Mit über hundert Angestellten gehört die Gewerbezone «im Feld» zum grössten Arbeitgeber der Gemeinde Schinznach Dorf (Aargau). Die dort



Neues Wegleitsystem Amsler

angesiedelten Firmen werden tagtäglich von dutzenden Kunden und Lieferanten mit Kraftfahrzeugen besucht. Das Areal ist jedoch sehr komplex und wirkt auf Besucher oft verwirrend.

Darum entschloss man sich für die Installation eines innovativen Wegweiser- und Beschilderungs-Systems der Artwin GmbH.

Die Aufgabenstellung und das Konzept
Primär sollte die Orientierung der Besucher spürbar erleichtert werden. Das notwendige Beschilderungs-System musste aber nicht nur den Weg weisen, sondern sich auch optisch homogen ins bestehende Gewerbegebiet einfügen. Eine anspruchsvolle Aufgabe, da das gesamte Areal von unterschiedlichsten Baustilen geprägt ist. Die Lösung der Artwin GmbH

erfüllt die Forderung nach flexiblen Erweiterungsmöglichkeiten des Systems genauso, wie die hohen stilistischen Anforderungen.

Vorbereitung und Planung

Diverse Gestaltungsvarianten, die sich alle konsequent an der Aufgabenstellung orientierten, wurden dem Kunden zunächst von der Artwin Graphics & Media Abteilung zur Entscheidung vorgelegt. Die dann favorisierte Gestaltung wurde bis ins Detail ausgearbeitet und zeitgleich Pläne und Skizzen für die Baueingabe erstellt.



Fassadenschriften gefräst, neues Wegleitsystem gross.

Anschliessend wurden, in Zusammenarbeit mit einem Ingenieurbüro Berechnungen und Pläne für die Baufirma erstellt, welche die Betonfundamente der einzelnen Wegleitsysteme zu legen hatte. Eine kritische Aufgabe, denn das System sollte Wind und Wetter standhalten. ...>

Artwin Projektmanagement:

«Alles aus einer Hand» bedeutet Zeit-, Kosten- und Stressminimierung.

Gleichgültig wie viele verschiedene Fachbetriebe die Erstellung und Umsetzung eines Beschilderungsprojektes erfordert, die Artwin Graphics & Media Abteilung hält alle Fäden in der Hand. Von der Planung bis zur Ausführung.

Umsetzung und Durchführung

Parallel dazu wurden bereits dutzende Meter Profile gefertigt, Schilder lackiert, Schriften in verschiedensten Farben auf unserem Hochleistungs-Schneideplotter geschnitten und mehrfarbige Firmen-Signete in einem speziellen Digitaldruckverfahren hergestellt. Für langlebigen Licht- und Witterungsschutz kamen nur Qualitätsfolien der Firma 3M zum Einsatz, da sie über eine Garantiezeit von bis zu 10 Jahren verfügen. Nachfolgend wurden alle Systemteile von unseren Montageprofis sauber auf die einzelnen Elemente montiert. Bei der Vorortmontage wurde eine verschraubte Variante gewählt, da diese eine 100%ige Flexibilität des Systems sichert. So kann das System in Zukunft jederzeit problemlos erweitert und angepasst werden.

Der sichtbare Erfolg

Schon kurz nach Vollendung des Projektes konnte man eine wesentliche Verbesserung des Verkehrsflusses innerhalb des Areals feststellen. Die



Jako-o Ladenbeschriftung.



Beschriftung der 25m langen Fassade mit Folienschriften.

hervorragende Akzeptanz bei Bevölkerung und Kunden haben dieses Projekt zu einem weiteren, schönen Erfolg für uns und unseren Kunden gemacht.

Für den gleichen Kunden durften wir noch folgende Projekte realisieren:

- komplette Alu-Verkleidung* und Beschriftung einer 25 Meter langen Fassade mit Folienschriften
- gefräste Aluminiumschriften* für das Amsler & Frey AG Gebäude
- Ladenbeschriftung Pro-Spiel & Jako-o
- diverse Schilder und Beschriftungen

*Herstellung in Zusammenarbeit mit der Westiform AG.

Sachkundige Beschriftungsberatung

Haben Sie Interesse an einer individuellen Beschriftungslösung? Alexis Kälin, gelernter Schrift- und Reklamegestalter, berät Sie gerne persönlich. Einfach Telefonnummer 062 892 99 79 wählen.

AKTUELL

Neue Websites made by Artwin!

Seit den letzten PowerNews hat die Artwin GmbH wieder einige neue Websites realisiert. Sehen Sie selbst, für wen wir tätig sein durften:



www.schlosserei-kueng.ch



www.dorfmetzger-moser.ch

In works ...

Zurzeit arbeiten wir an einem besonders interessanten Webseitenprojekt für die renommierte Firma «SunChemical Schweiz AG».



Mehr zu unseren neuen Webseiten-Projekten in den nächsten PowerNews.

Security

Tipps & Lösungen

Achtung – Gefahr!

Neue, gefährliche Viren im Umlauf!

! Erst vor wenigen Tagen wurde die Internet-Gemeinde durch den äusserst aggressiven Virus «W32.Worm-Blaster» aufgeschreckt. Trotz Medien-Warnung wurden bereits hunderttausende von PC-Systemen durch diesen Virus befallen. Wir geben Ihnen hier einige Tipps, mit denen Sie Ihre PCs vor derartigen Übergriffen schützen und solche Angriffe abwehren können. Das Wichtigste vorab: Einen 100%igen Virenschutz gibt es nicht. Doch das Einhalten gewisser Regeln und die Nutzung spezieller Soft- oder Hardware kann das Viren-Risiko auf ein Minimum reduzieren. Die nachfolgende Checkliste wird Ihnen dabei hoffentlich behilflich sein:

1. Installieren Sie unbedingt ein Anti-Virus-Programm und installieren Sie in Wochenschritten die aktuelle Virusdefinition des Herstellers.
2. Stellen Sie das Anti-Viren-Programm so ein, dass es auch wirklich alle eintreffenden E-Mails prüft.
3. Laden Sie sich nichts von Ihnen unbekanntes Internetseiten herunter. Grosse Firmen und bekannte Marken kontrollieren ihre Server auf Viren. Deren Internetseiten sind darum relativ virensicher.
4. Eintreffende E-Mails mit einem «Anhängsel» nur öffnen, wenn Sie auch eine solche E-Mail erwarten. Im Zweifelsfall klären Sie dies durch einen kurzen Telefonanruf beim E-Mail-Absender.
5. Achten Sie unbedingt auf die Endung im Namen mitgeschickter Dateien. Viele Viren werden mit Doppelendungen programmiert und sehen zum Beispiel so aus: «Readme.xls.bat» oder «Lesen.doc.dos». Sie erkennen solche Dateien, wenn Sie im Outlook auf das «Anhängsel» klicken und speichern wählen. Wird die Datei vor dem Speichern mit einer Doppelendung angezeigt, die komplette E-Mail sofort ungespeichert löschen!
6. WORD-, EXCEL- oder ACCESS-Dateien können so genannte «Makros» enthalten. Werden Sie beim Öffnen solcher Dateien aufgefordert die Makros zu aktivieren, brechen Sie den Vorgang sofort ab! In Makros sind oft Viren programmiert.
7. Wenn Sie beim Besuch einer Internetseite aufgefordert werden etwas zu installieren, brechen Sie sofort ab. Lesen Sie, was zum Betrachten der Seite installiert werden muss und laden Sie die fehlende Datei von einer bekannten Markenseite.

Haben Sie weitere Fragen oder benötigen Sie Beratung zu einer optimalen Virenschutzlösung? Herr Manuel Kälin berät Sie gerne unter der Nummer 061 903 17 30.

Antivirus-Produkte



Symantecs **Norton AntiVirus 2004**: Die weltweit meist verkaufte Antivirenlösung. Optimierte Erkennungsfunktionen schützen vor bekannten und neu auftretenden Bedrohungen. Ein Muss für jeden Rechner! CHF 79.–



Norton Internet Security 2004 ist eine benutzerfreundliche und vollständig integrierte Komplettlösung. Schützt umfassend vor Viren, Hackern und vor Übergriffen auf vertrauliche Daten. CHF 129.–



Symantec **AntiVirus Corporate Edition** bietet unternehmensweiten, skalierbaren und plattformübergreifenden Virenschutz für Arbeitsstationen und Netzwerkservers. **Erhältlich ab CHF 599.–**



Die **Zyxel ZyWALL 2** bietet besten Netzwerkschutz und VPN-Performance für Home-Office und Klein-Büro. Robuste Sicherheit durch Stateful-Inspection und Denial-of-Service-Abwehr sowie NAT (Network-Address-Translation) für mehrere öffentliche IP-Adressen. CHF 490.–

Artwin Infoveranstaltung:

Ja, ich möchte genesis-World in Aktion sehen!

Jetzt gleich anmelden!

Ja, ich möchte mich zu einer kostenlosen genesisWorld Infoveranstaltung anmelden.*

Anzahl Teilnehmer: _____

Namen der Teilnehmer: _____

*Hinweis: Unsere Infoveranstaltungen finden voraussichtlich im Januar/Februar 2004 statt. Veranstaltungsorte und Termine sind jedoch stark abhängig von der Zahl der Anmeldungen. Sobald diese bekannt ist, werden wir Sie umgehend genauer über das Wann und Wo informieren.

Ich wünsche weitere Unterlagen zu genesisWorld.

Bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Name: _____

Firma: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

Artwin-Bestellkarte:

Schützen Sie Ihre Rechner vor Viren!

Jetzt gleich bestellen!

Ja, ich möchte folgende Symantec-Produkte bestellen:

Anzahl	Produkt	Einzelpreis
_____	Norton Antivirus 2004	79.–
_____	Norton Antivirus 2004, 5 User	369.–
_____	Norton Internet Security 2004 Pro	159.–
_____	Norton SystemWorks 2004	139.–
_____	Norton SB Corporate Edition, 5 User	599.–

Alle Preise in CHF inkl. MwSt., exkl. Versandkosten.

Bitte senden Sie uns weitere Infos zu Antivirus-Produkten.

Bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Name: _____

Firma: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

A

Geschäftsantwortsendung Invio commerciale-risposta
Envoi commercial-réponse

Artwin GmbH
Mörkerstrasse 3
5702 Niederlenz



Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

A

Geschäftsantwortsendung Invio commerciale-risposta
Envoi commercial-réponse

Artwin GmbH
Mörkerstrasse 3
5702 Niederlenz

